

Lo que ofrecemos

Asistencia financiera para alquiler de vivienda (cuando va a haber un desalojo), el pago de facturas de servicios públicos (cuando el servicio va a ser cortado), y medicamentos de prescripción (cuando su necesidad es verificada por un consultorio médico y el cliente no puede hacer el pago).

Transporte, libre de cargo al médico y a las citas del servicio social para las personas de la tercera edad o con discapacidad, que no pueden pagar el taxi.

Distribución de alimentos de emergencia a las familias en crisis (bolsas que contienen un suministro de tres días de comida para cada miembro del hogar).

Referencias a agencias gubernamentales y sin ánimo de lucro en el Condado de Montgomery que pueden ser capaces de ayudar a la gente durante un período de tiempo más largo.

Quiénes somos?

Bethesda Help es apoyada por las iglesias locales, individuos, escuelas, empresas y grupos de la comunidad a través de la distribución de alimentos, aportes en efectivo y donaciones. Una lista parcial de las ayudas incluye:

All Saints Episcopal Church
Bethesda Friends Meeting
Bethesda Jewish Congregation
Bethesda Presbyterian Church
Bethesda United Church of Christ
Bethesda United Methodist Church
Bradley Hills Presbyterian Church
Chevy Chase United Methodist Church
Christ Lutheran Church of Bethesda
Congregation Beth El
Holy Cross Church
Kensington Baptist Church
North Bethesda United Methodist Church
North Chevy Chase Christian Church
Our Lady of Lourdes Church
Pilgrim Lutheran Church
Saint Bartholomew Catholic Church
Saint Dunstan's Episcopal Church
Saint Jane Frances de Chantal
Saint John's Episcopal Church
Saint Luke's Episcopal Church
Saint Mark Presbyterian Church
Saint Paul's United Methodist Church
Trinity Lutheran Church
Wildwood Baptist Church
Warner Memorial Presbyterian Church

Únase a nosotros, sea un voluntario!

Sin los voluntarios, **Bethesda Help** no puede ofrecer estos servicios a nuestros vecinos en necesidad. Los voluntarios normalmente trabajan un día al mes, o con menos frecuencia como sustitutos. Todos los voluntarios trabajan desde sus propios hogares, oficinas o vehículos.

Oficial del día: Llamar a nuestro servicio de contestador seguro varias veces en el día en que usted está programado para trabajar. Hablar con clientes y trabajadores sociales en su línea telefónica sobre solicitudes de ayuda específica y hacer el seguimiento de llamadas de información sobre cada caso. Desde el teléfono de casa o el celular.

Conductor: Utilizar su propio vehículo para conducir a los clientes a citas medicas citas y/o distribuir bolsas de alimentos a las familias necesitadas.

Organizador de distribución de alimentos: Ayudar a mantener nuestro depósito de alimentos bien surtido mediante la recolección de alimentos no perecederos de la comunidad. Todos los alimentos se entregan a los hogares necesitados en nuestra área de servicio.

Si usted tiene una idea, habilidad o interés que no figuran aquí, háganoslo saber! Contáctenos al: 301-365-2022, info@bethesdahelp.org.

Apóyenos!

\$ 25 – cubre el co-pago de la prescripción médica de una persona con enfermedad mental

\$ 50 – compra 2 bolsas de alimentos para una familia necesitada con niños pequeños

\$ 100 – ayuda a un ciudadano de la tercera edad que vive con un ingreso fijo a pagar una prescripción médica requerida.

\$ 250 – ayuda a una familia con gastos médicos inesperados a pagar su factura de electricidad o de gas atrasada.

\$ 500 – ayuda a un vecino recientemente desempleado a pagar el alquiler de vivienda atrasado

Damos la bienvenida a las contribuciones en cualquier momento. Sus contribuciones financieras hacen una diferencia en sus vecinos necesitados. Si desea donar fondos, envíe su cheque (a nombre de Bethesda Help) a:

Bethesda Help

P.O. Box 34094
Bethesda, MD 20827-0094

301-365-2022
info@bethesdahelp.org
www.bethesdahelp.org



Las contribuciones pueden hacerse a través de
United Way # 8174 y Combined Federal Campaign
(CFC) # 92420

Bethesda Help es una 501(c)(3) organización de
caridad en el marco del Código de Rentas Internas.
Copias de nuestro informe anual y los estados finan-
cieros auditados están disponibles bajo solicitud.

¿Necesita ayuda?

Si usted o su familia enfrenta una crisis financiera,
Bethesda Help puede ayudar. Simplemente llámen-
nos al **301-365-2022** y deje un mensaje con su nom-
bre y número de teléfono. Un voluntario de Bethesda
Help volverá a llamarle dentro de un par de horas
para discutir su solicitud. Debido a que la mayoría
de los voluntarios de Bethesda Help no hablan
Español, si usted no habla Inglés, sería conveniente
que tuviera una persona que le ayude a traducir
cuando nos llame. Si no tiene una persona que le
sirva de traductor, nosotros haremos lo posible para
conseguir un voluntario que hable español.

Para poder recibir asistencia de **Bethesda Help**
usted debe vivir dentro del área de servicio de
Bethesda Help. Esta es un área de aproximada-
mente 25 kilómetros cuadrados delimitada por el
Distrito de Columbia en el sur; Falls Road, Montrose
Road, y Randolph Road en el norte; Veirs Mill Road,
Georgia Avenue y 16th Street en el este, y el río
Potomac, en el oeste.



Bethesda Help

Vecinos ayudando a vecinos necesitados



Bethesda Help

Vecinos ayudando a vecinos necesitados

Una red de
voluntarios que
prestan servicios a
**los residentes
del Sur de
Montgomery Co.**
que enfrentan una
crisis financiera

Bethesda Help,
una organización completamente voluntaria,
sin ánimo de lucro 501(c)3, ofrece asistencia
inmediata a corto plazo a los residentes
del sur del Condado de Montgomery,
Maryland, que enfrentan una crisis financiera.